**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

*Độc lập – Tự do – Hạnh phúc*

*Independence – Freedom - Happiness*

*=====o0o=====*

*……………, / / 2018*

**GIẤY ỦY QUYỀN**

***AUTHORIZATION LETTER***

**THAM DỰ ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN 2018**

**CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP NGŨ KIM FORTRESS VIỆT NAM**

***FOR ATTENDANCE IN 2018 ANNUAL GENERAL MEETING OF***

***VIETNAM FORTRESS TOOLS JSC***

**Kính gửi: BAN TỔ CHỨC ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG**

**CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP NGŨ KIM FORTRESS VIỆT NAM**

***To: AGM ORGANIZING COMMITTEE OFVIETNAM FORTRESS TOOLS JSC***

|  |
| --- |
| Tên cổ đông …………………………………………………………………………………………..*Name of shareholders*Số CMND/ĐKKD:…………………………..Cấp ngày…………………….Tại………………...........*ID No./Business Registration No. Issue date At* Địa chỉ:………………………………………………………………………………………………….*Address*Tổng số cổ phần sở hữu:……………………(bằng chữ:………………………………………………)*No. of shares owned (in words)*Nay Tôi ủy quyền cho*/I now appoint*Ông (bà):…………………………………………………………………………………………………*Mr (Mrs)*Số CMND:…………………………..Cấp ngày……………………………Tại………………..............*ID No Issue date At* Địa chỉ:…………………………………………………………………………………………………..*Address*Số cổ phần ủy quyền:……………………………………………………………………………………*No. of shares the authorized person represents*Được quyền thay thế Tôi/Công ty tham dự Đại hội đồng cổ đông của Công ty Cổ phần Công nghiệp Ngũ kim Fortress Việt Nam tổ chức vào 09h00 ngày 27/4/2018 và có quyền thực hiện mọi quyền lợi và nghĩa vụ tại Đại hội cổ đông liên quan đến số cổ phần được uỷ quyền. Giấy Ủy quyền này có hiệu lực đến khi kết thúc kỳ họp Đại hội đồng cổ đông của Công ty.*To represent for myself/the company to participate in the Annual General Meeting of Vietnam Fortress Tools JSC, which commences at 09:00 on 27/04/2018 and have the power to exercise all rights and obligations of shareholders related to the number of shares the authorized person represents at the General Meeting. This Authorization Letter is effective until the end of the Annual General Meeting of Fortress Tools.*Chúng tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc ủy quyền này và cam kết tuân thủ nghiêm chỉnh các quy định hiện hành của Pháp luật.*We are fully responsible for this authorization letter and are committed to strictly abiding by the applicable laws.* |
| **NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN*****AUTHORIZED PERSON****(Ký và ghi rõ họ tên)**(Sign with full name)*……………………………………… | **NGƯỜI ỦY QUYỀN*****SHAREHOLDER****(Ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên)**(Sign with full name)* …………………………………….. |

|  |  |
| --- | --- |
| *Ghi chú: Xin vui lòng gửi Fax và bản chính Giấy ủy quyền về địa chỉ sau trước 16h00 ngày 25/04/2018* | *Note: Please send the fax and the original authorization letter to the following address before 16:00 on 25/04/2018* |
| **BAN TỔ CHỨC ĐHĐCĐ CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP NGŨ KIM FORTRESS VIỆT NAM** | **AGM ORGANIZING COMMITTEE OF VIETNAM FORTRESS TOOLS JSC** |
| Địa chỉ: Lô B8+B9+B10, KCN Phúc Khánh, phường Phú Khánh, TP. Thái Bình, tỉnh Thái Bình | *Address: Lot B8+B9+B10, Phuc Khanh Industrial Park, Phu Khanh Ward, Thai Binh City, Thai Binh Province* |
| Điện thoại*:* 02273.618.991- Fax: 02273.618.995 | Tel*:* 02273.618.991- Fax: 02273.618.995 |